

### Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zum sicheren Betrieb des Geräts. Lesen und befolgen sie die angegebenen Sicherheitshinweise und Anweisungen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie das Gerät weitergeben, geben Sie bitte auch diese Anleitung mit.

### Sicherheitshinweise

#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist zum Empfang von Funksignalen und deren Umwandlung in akustische Signale bestimmt. Jede andere Verwendung sowie die Verwendung unter anderen Betriebsbedingungen gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Personen- oder Sachschäden führen. Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch entstehen, wird keine Haftung übernommen.

#### Gefahren für Kinder



Sorgen Sie dafür, dass Kunststoffhüllen, Verpackungen, etc. ordnungsgemäß entsorgt werden und sich nicht in der Reichweite von Babys und Kleinkindern befinden. Erstickungsgefahr! Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kleinteile vom Gerät (z.B. Bedientaste o.ä.) lösen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken! Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.

#### Betriebsort

Verwenden Sie das Produkt niemals

- in direkter Sonneneinstrahlung
- bei extrem hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit
- an extrem staubigen oder verschmutzten Orten
- an Orten, an denen das Gerät nass werden kann
- in der Nähe von Magnetfeldern

#### Interferenzen mit anderen elektrischen Geräten

Wird das Gerät in der Nähe von Radios oder Fernsehgeräten betrieben, kann es zu Empfangsstörungen kommen. Erhöhen Sie dann die Entfernung zwischen den Geräten.

#### Allgemeiner Umgang

- Um Beschädigungen vorzubeugen, wenden Sie bei der Bedienung der Schalter und Regler niemals Gewalt an.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein. Wischen Sie es nur mit einem sauberen trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine Flüssigreiniger wie Benzol, Verdünnung oder entflammbare Putzmittel.

#### Fremdstoffe vom Gerät fernhalten!

Halten Sie das Gerät von Behältern mit Flüssigkeiten fern. Sollte eine Flüssigkeit in das Gerät gelangen, könnte dies zu seiner Zerstörung oder Feuer führen. Achten Sie darauf, auch keinerlei metallischen Gegenstände in das Gerät gelangen zu lassen.

#### Mögliche Gehörschäden



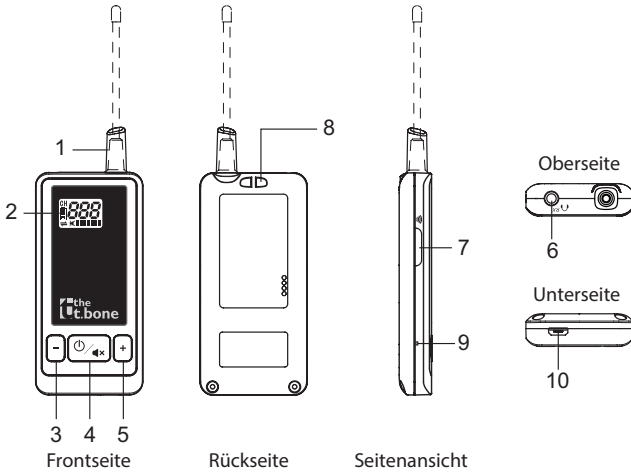
Bei angeschlossenen Ohrhörern kann das Gerät Lautstärken erzeugen, die zu vorübergehender oder permanenter Beeinträchtigung des Gehörs führen können. Betreiben Sie das Gerät nicht ununterbrochen mit hoher Lautstärke. Reduzieren Sie die Lautstärke sofort, falls Ohrgeräusche oder Ausfälle des Gehörs auftreten sollten.

### Leistungsmerkmale

- Führungsanlagen-Empfänger, Systemkomponente mit Rückkanal (schaltbar)
- 20 umschaltbare Kanäle im UHF-Bereich 863 - 865 MHz
- Automatische Synchronisation der Empfänger in einer Gruppe

- LCD Display
- Integrierter Lithium-Polymer Akku, Micro-USB-Ladeanschluss
- 3,5 mm Miniklinkenbuchse für Ohrhörer
- Eingebautes Mikrofon für Rückfragen
- Inklusive Ohrhörer und Umhängekordel
- Nicht kompatibel mit Sendern / Empfängern der t.bone Tour Guide Mini

### Bedienelemente









1. Antenne
2. LCD-Anzeige
3. Kanalwahl abwärts / Lautstärke verringern
4. Ein- und Ausschalten / Mute / Einstellparameter aufrufen
5. Kanalwahl aufwärts / Lautstärke erhöhen
6. Ohrhörer-Anschluss
7. Schalter für die Zwei-Wege-Kommunikation
8. Öse für Lanyard
9. Schalter für Zwangsabschaltung
10. Micro-USB-Ladeanschluss

### Displayanzeigen

	Kanalwechsel		100 % Batterieladung
	Stummschaltung		70 % Batterieladung
	Lautstärkewert 5		30 % Batterieladung
	2-Weg-Kommunikation an / Ohrhörerlautstärkewert 4		10 % Batterieladung
	2-Weg-Kommunikation an		Es wird kein Signal empfangen




## Gerät verwenden

- Laden Sie das Gerät an einer geeigneten USB-Ladestation (z. B. Art.-Nr. 386332, nicht im Lieferumfang enthalten). Ein volles Aufladen der eingebauten Batterie dauert etwa 7 Stunden und ermöglicht den Betrieb für ca. 17 Stunden.
- Verbinden Sie die Ohrhörer mit der 3,5 mm-Miniklinkenbuchse (6).
- Halten Sie die Ein-/Ausschalttaste (4) zwei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Das Display (2) leuchtet auf und zeigt den zuletzt eingestellten Übertragungskanal an.
- Um einen anderen Kanal zu wählen, halten Sie die + / - Tasten (5, 3) gleichzeitig zwei Sekunden lang gedrückt. Die CH-Anzeige blinkt im Display. Wählen Sie mit den + / - Tasten den gewünschten Kanal.
- Zur Bestätigung der Auswahl drücken Sie kurz die Ein-/Ausschalttaste (4) oder warten fünf Sekunden, bis das Gerät den neuen Kanal automatisch gespeichert hat. Die CH-Anzeige hört auf zu blinken. Die Synchronisation der Empfänger in einer Gruppe erfolgt automatisch.
- Der Lautstärkepegel ist standardmäßig auf 4 eingestellt. Acht verschiedene Pegel zwischen  (stumm) und  (voll) sind einstellbar. Zum Erhöhen der Lautstärke drücken Sie die + Taste (5), zum Verringern drücken Sie die - Taste (3). Zum Stummschalten drücken Sie kurz die Taste 4. Im Display erscheint das -Symbol.
- Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, zeigt das Display  an. Wenn dieses Symbol  im Display blinkt, sind nur noch 10 % Restladung vorhanden und Sie müssen die Batterie laden. Während des Ladens erscheint diese Anzeige:  

- Während des Ladens schaltet sich das Gerät aus. Um es während des Ladens zu benutzen, halten Sie die Ein-/Ausschalttaste (4) zwei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Ein-/Ausschalttaste (4) zwei Sekunden lang gedrückt.
- Funktioniert das Gerät nicht mehr wie hier beschrieben, drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand den Schalter für die Zwangsabschaltung (9) für 1 Sekunde. Das Gerät schaltet sich ab. Dann schalten Sie das Gerät wieder ein.

## Zwei-Wege-Kommunikation

Die Zwei-Wege-Funktion zwischen Sender und Empfängern wird am Sender aktiviert. Während der Sender überträgt, können sich mehrere Empfänger aufschalten. Das Sendesignal wird von allen Empfängern innerhalb einer Gruppe wiedergegeben.

### Am Sender


Schieben Sie den Schalter für die Zwei-Wege-Kommunikation (7) an der Seite des Senders in die ON-Position . Das Symbol für die Zwei-Wege-Kommunikation  erscheint im Sender-Display und sowohl das Lautsprecher-Symbole als auch die Pegelsegmentanzeige  beginnen zu blinken. Die Pegelsegmentanzeige zeigt nun die Ohrhörer-Lautstärke des Senders an. Drücken Sie die + / - Tasten (5, 3), um die Lautstärke zu erhöhen oder zu reduzieren.

Stellen Sie sicher, dass die Mikrofon-Lautstärke wie gewünscht eingestellt ist, bevor Sie die Zwei-Wege-Kommunikation aktivieren.

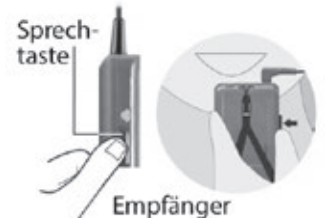


Schieben Sie den Schalter für die Zwei-Wege-Kommunikation in die OFF-Position, um die Zwei-Wege-Kommunikation zu deaktivieren.

### Am Empfänger


Um am Empfänger Durchsagen zu machen, halten Sie die Sprech-taste  an der Seite des Empfängers gedrückt, während Sie in das eingebaute Mikrofon sprechen. Nach Ihrer Durchsage lassen Sie die Sprech-taste wieder los, sodass die nächste Person sprechen kann.

Wenn Sie die Sprech-taste zweimal kurz hintereinander drücken, schaltet dies den Empfänger in den permanenten Sprechmodus und priorisiert ihn vor den anderen Empfängern. Nun muss die Sprech-taste nicht während der Durchsage gedrückt gehalten werden. Drücken Sie die Sprech-taste, um diesen Modus wieder aufzuheben.



## Technische Daten

NF-Übertragungsbereich:	20 Hz – 3 kHz
Audio-Samplingrate:	8 kHz 16 bit
Dynamikbereich:	> 80 dB
Rauschen:	> 50 dB
Modulation:	GFSK
Latenz:	35 ms
Trägerfrequenzbereich:	863 – 865 MHz

Sendeleistung:	10 mW
Lithium-Polymer-Akku:	3,7 Volt, 1300 mAh
Aufladequelle:	5 V  Micro-USB-Ladeanschluss
Ladezeit:	ca. 7 Stunden
Abmessungen (B × H × T):	40 × 82,6 × 12 mm
Gehäusefarbe:	Schwarz
Gewicht:	< 50 g



Für die Verpackungen wurden umweltverträgliche Materialien gewählt, die einer normalen Wiederverwertung zugeführt werden können. Sorgen Sie dafür, dass Kunststoffhüllen, Verpackungen, etc. ordnungsgemäß entsorgt werden. Werfen Sie diese Materialien nicht einfach weg, sondern sorgen Sie dafür, dass sie einer Wiederverwertung zugeführt werden. Beachten Sie die Hinweise und Kennzeichen auf der Verpackung.



Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie – Waste Electrical and Electronic Equipment) in ihrer jeweils aktuell gültigen Fassung. Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht mit dem normalen Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie dabei die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.